

Tadeuszowskiemu w Londynie

List zapewne do Jedki ~~Narkiewicz~~ pisany 25 grudnia 1901r. z Southbourne-on-Sea na dwóch stronach papieru listowego formatu 18 x 11 cm.

Southbourne-on-Sea 25/XII 901r.

Kochany! 1) Odsyłam list Etki. ¹ 2) Oświadczam, że otrzymałem z domu 4 funty - nie wędliny - a monety. Więc w ostateczności napisz mi, to się z tobą podzielę, a nawet bez ostateczności pošle ci 2 funty zaraz, ^{tu} ~~to~~ gdy otrzymam z czeku floty. 3) Piszesz mi, że długie siedzenie tutaj nie ma sensu. Pozostawiam tobie bliższe określenie tego słowa ~~"długie"~~ "długie", więc gdy się przekonasz, że już sens się utracił, napisz, a przyjadę piorunem. 4) Pisałem ci o zamiarach moich na Burkota. Otóż prawdopodobnie Burkot na ich propozycje się zgodzi, związane to jest z powrotem do Paryża, no i zarobkiem lepszym niż u nas, więc tutaj ewentualność taka się przygotowawia. 5) Co do samych moich to są faceci, którzy zdaje się będą mieli grubą ~~funta~~ dosyć monetę, a myślę o wydawaniu "Żizni" zamkniętej zagranicą, naturalnie zmodyfikowanej, tj. piszącej więcej bez ceremonii. Mają "w nacjonalnom woprosie" ² być w najzupłeniejszej zgodzie z nami. Przynajmniej tak zapewnijają, pomimo, że nasze gawędy z nimi miały charakter raczej sporu niż zgody, no ale pal ich sześć. 6) Myślałem, że tu zdobęde ~~XXXXXXXX~~ Przegląd Wszechpolski, ale niestety ta nadzieja ^l okazała się mylną. Chciałem stamtąd parę faktów wyciągnąć o unitach dla Tolstowców. ³ Albo więc wyślij rocznik, albo jeśli czujesz, że ów "sens" siedzenia prędko zniknie, to nie wysyłaj, tam to opracuję. 7) Co do propozycji mojej kobiety, to ani jej podzielam ani też nie, uparła się, że napisze do ciebie, no niech pisze, odpisz jak będziesz uważał za stosowne. Ona się obawia naszej lekkomyślności i ryzykowności i sądzi, że jej projekt jest szczytem praktyczności. A że nie mam zwyczaju w takich wypadkach robić obiekcje, więc ~~ty~~ ^l je sam, jeśli "takowe" znajdziesz. Zatem buzi i merry Christmas.

Twój

Ziuk

Czytam tu codziennie angielską gazetę Daily News. Przyślij mi adres ^l ~~Galińskiej~~ ^l ~~Galińskiej~~. ⁴

- 1. Etka - Estera Golde-Stróżecka, patrz odnośnik 3 do listu Nr.8 ("Niepodl" t. XI/1978).
- 2. "W nacjonalnom woprosie" - odnośnie zagadnienia narodowościowego.
- 3. Tolstowcy - kolonia zwolenników Lwa Tolstoja w Anglii, posiadająca drukarnię w Southbourne-on-Sea w której pracował Stanisław Wojciechowski jako drukarz.
- 4. Golińska ✕ - Daszyńska Zofia - patrz odnośnik 6 do listu Nr.18 ("Niepodległość" t. XII/1979).